



**О подписании Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Правительством Республики Таджикистан о сотрудничестве в области науки, техники и информации**

Постановление Правительства Республики Казахстан от 14 июля 2000 года N 1076

Правительство Республики Казахстан постановляет:

1. Одобрить представленный Министерством образования и науки Республики Казахстан, согласованный с Министерством иностранных дел Республики Казахстан и предварительно проработанный с таджикской стороной проект Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Правительством Республики Таджикистан о сотрудничестве в области науки, техники и информации.

2. Министру иностранных дел Республики Казахстан провести переговоры

с таджикской стороной и, по достижении договоренности, подписать от имени Правительства Республики Казахстан указанное Соглашение, допустив при этом внесение в проект Соглашения изменений и дополнений, не имеющих принципиального характера.

3. Настоящее постановление вступает в силу со дня подписания.

Премьер-Министр  
Республики Казахстан

Соглашение

между Правительством Республики Казахстан и Правительством  
Республики Таджикистан о сотрудничестве в области науки,  
техники и информации

Правительство Республики Казахстан и Правительство Республики  
Таджикистан, в дальнейшем именуемые Стороны,

принимая во внимание, что сотрудничество в области науки, техники и информации является составным элементом всего комплекса двусторонних отношений и развития взаимовыгодных экономических связей,  
согласились о нижеследующем:

## С т а т ь я 1

Стороны будут способствовать развитию сотрудничества в области науки, техники и информации на основе принципов равноправия и взаимной выгоды.

## С т а т ь я 2

Стороны будут развивать сотрудничество в области естественных, гуманитарных и технических наук, передовых технологий, подготовки научных кадров, охраны промышленной и интеллектуальной собственности.

Конкретные формы и условия сотрудничества будут регулироваться отдельными соглашениями между государственными органами, научно-исследовательскими организациями, вузами, ассоциациями и фондами государств в пределах их компетенции, в соответствии с национальным законодательством государств Сторон.

## С т а т ь я 3

Сотрудничество в рамках настоящего Соглашения будет реализовываться в  
с л е д у ю щ и х ф о р м а х :

осуществление совместных научно-исследовательских программ по созданию и освоению наукоемких технологий,

научная работа в научно-исследовательских организациях, вузах, архивах и библиотеках государств Сторон, включая совместные полевые исследования и экспедиции;

обмен научно-технической информацией, документацией, литературой и библиографическими изданиями;

проведение научных конференций, совещаний, семинаров и рабочих встреч;

обмен учеными, специалистами, докторантами и аспирантами, повышение их квалификации, организация стажировок;

формирование совместных авторских коллективов по созданию научных трудов, представляющих взаимный интерес, учебников и научно-методических пособий;

обмен банками данных о ведущих ученых приоритетных направлений наук, техники и наукоемких технологий для привлечения их к проведению Государственных экспертиз научно-исследовательских и опытно-конструкторских работ, финансируемых из государственного бюджета;

развитие сотрудничества в области компьютерной сети коммуникаций в целях более эффективного и оперативного использования научной информации.

## С т а т ь я 4

Порядок использования результатов совместных научных исследований и иной информации, полученной при осуществлении научных исследований, а также вопросы, связанные с защитой объектов промышленной собственности и авторскими правами на интеллектуальную собственность, будут определяться в каждом конкретном случае путем заключения отдельных соглашений между соответствующими органами государств Сторон.

## С т а т ь я 5

Стороны при необходимости могут создавать совместную комиссию для реализации настоящего Соглашения и подготовки рекомендаций по взаимодействию Сторон;

Уполномоченными органами государств Сторон, ответственным за реализацию настоящего Соглашения являются:

С казахстанской Стороны - Министерство образования и науки Республики Казахстан, Национальная академия наук Республики Казахстан;

С таджикистанской Стороны - Академия наук Республики Таджикистан и Министерство образования Республики Таджикистан.

## С т а т ь я 6

По взаимному согласию Сторон в настоящее Соглашение могут вноситься изменения и дополнения, которые оформляются протоколами, являющимися неотъемлемой частью настоящего Соглашения. В случае возникновения споров или разногласий в ходе реализации настоящего Соглашения, стороны будут решать их путем взаимных переговоров и консультаций.

## С т а т ь я 7

Настоящее Соглашение вступает в силу с даты получения последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

Настоящее Соглашение заключается сроком на пять лет и будет

автоматически продлеваться на последующие пятилетние периоды, если ни одна из Сторон за шесть месяцев до истечения очередного периода не направит другой Стороне письменное уведомление о своем намерении прекратить его действие.

Совершено в городе \_\_\_\_\_ " \_\_\_\_ " 2000 года в двух экземплярах, каждый на казахском, таджикском и русском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу.

В случае возникновения разногласий в толковании положений настоящего Соглашения, Стороны будут обращаться к тексту на русском языке.

За Правительство  
Республики Казахстан

За Правительство  
Республики Таджикистан

(Специалисты: Мартина Н.А.,  
Петрова Г.В.)